ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 271 /TB-UBND	*Lạng Sơn, ngày 14 tháng 6 năm 2023*

THÔNG BÁO

Kết luận của đồng chí Đoàn Thu Hà, Phó Chủ tịch UBND tỉnh tại cuộc họp xem xét công tác chuẩn bị tham dự Lễ hội du lịch biên quan năm 2023, Hội chợ thương mại Trung - Việt (Bằng Tường) lần thứ 29 và Diễn đàn hợp tác logistics qua biên giới giữa các thành phố cửa khẩu Trung Quốc - Bán đảo Đông Dương

Ngày 12/6/2023, đồng chí Đoàn Thu Hà, Phó Chủ tịch UBND tỉnh chủ trì cuộc họp xem xét công tác chuẩn bị tham dự Lễ hội du lịch biên quan năm 2023, Hội chợ thương mại Trung - Việt (Bằng Tường) lần thứ 29 và Diễn đàn hợp tác logistics qua biên giới giữa các thành phố cửa khẩu Trung Quốc - Bán đảo Đông Dương. Tham dự có đại diện Lãnh đạo các sở, ban, ngành: Công Thương, Ngoại vụ, Văn hóa - Thể thao và Du lịch, Kế hoạch và Đầu tư, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Ban Quản lý Khu KTCK Đồng Đăng - Lạng Sơn và Văn phòng UBND tỉnh. Sau khi nghe Giám đốc Sở Công Thương báo cáo, ý kiến tham gia của các thành phần dự họp, đồng chí Đoàn Thu Hà, Phó Chủ tịch UBND tỉnh kết luận như sau:

Hoạt động tổ chức Lễ hội Du lịch biên quan Bằng Tường, Quảng Tây (Trung Quốc) và Hội chợ Thương mại Trung - Việt do phía Trung Quốc tổ chức năm 2023 là hoạt động luân phiên thường niên nhằm thúc đẩy các hoạt động giao lưu thương mại, tìm kiếm cơ hội đầu tư, kinh doanh của doanh nghiệp 02 nước,…; đặc biệt việc tổ chức ***Lễ hội Du lịch biên quan Bằng Tường, Quảng Tây, Trung Quốc năm 2023 và Hội chợ thương mại Trung - Việt (Bằng Tường) lần thứ 29*** nhằm khôi phục, thúc đẩy mạnh mẽ các hoạt động giao lưu hợp tác giữa các địa phương biên giới hai nước sau khi đại dịch Covid-19 đã được kiểm soát, có ý nghĩa quan trọng, góp phần củng cố, tăng cường mối quan hệ hữu nghị, hợp tác, nhất là lĩnh vực thương mại, du lịch, đầu tư hạ tầng cửa khẩu giữa chính quyền tỉnh Lạng Sơn (Việt Nam) với chính quyền nhân dân Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây (Trung Quốc).

Việc tổ chức Đoàn đại biểu của tỉnh Lạng Sơn tham dự Lễ hội Du lịch biên quan Bằng Tường, Quảng Tây (Trung Quốc) và Hội chợ Thương mại Trung - Việt theo Thư mời của phía Quảng Tây (Trung Quốc) với nhiều nội dung chương trình, hoạt động mới (Diễn đàn hợp tác logistics qua biên giới giữa các thành phố cửa khẩu Trung Quốc - Bán đảo Đông Dương; Tọa đàm về cửa khẩu thông minh,…); Sở Công Thương đã chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan xây

dựng Đề án Tổ chức Đoàn đại biểu của tỉnh tham dự Lễ hội trên (gọi tắt là Đề án). Tuy nhiên qua xem xét Đề án còn một số nội dung chưa phù hợp, nhất là về thành phần Đoàn, nội dung công tác chuẩn bị tổ chức gian hàng tham gia Hội chợ chưa rõ nét, công tác phối hợp cập nhật thông tin kịp thời để tham mưu chuẩn bị nội dung làm việc, tham dự các hoạt động cho Lãnh đạo UBND tỉnh chưa kỹ.

Yêu cầu Sở Công Thương tiếp tục phối hợp với các cơ quan liên quan khẩn trương rà soát, bổ sung hoàn thiện Đề án theo hướng sau để trình xin ý kiến theo quy định:

1. Về tổ chức gian hàng tham gia Hội chợ: Sở Công Thương chỉ đạo Trung tâm Khuyến công và Xúc tiến thương mại xây dựng gian hàng tham gia Hội chợ cần phải đảm bảo tính thẩm mỹ, lựa chọn lập Danh mục sản phẩm tham gia Hội chợ gồm những sản phẩm đặc trưng của tỉnh *(bao gồm sản phẩm nông lâm sản OCOP và sản phẩm du lịch)*, có mẫu mã đẹp, chất lượng cao, gắn với truyền thống văn hóa của tỉnh; Sở Công Thương chịu trách nhiệm thiết kế 3D gian hàng, trình lãnh đạo UBND tỉnh xem xét, duyệt nội dung trong ngày **15/6/2023.**

2. Đối với quà tặng đối ngoại đại biểu phía Trung Quốc: giao Sở Ngoại vụ chủ trì, thống nhất lựa chọn các sản phẩm OCOP của tỉnh gồm rượu Mẫu Sơn, Mật ong Ngũ gia bì, Trà Ô long Đình Lập, thiết kế túi và hộp đựng quà tặng đối ngoại của tỉnh đảm bảo tính thẩm mỹ; phối hợp với Sở Công Thương vụ xác định số lượng phù hợp (khoảng 50 - 60 xuất quà tặng).

3. Về thành phần đại biểu của tỉnh, thống nhất thành lập các đoàn tham dự hoạt động cụ thể như sau:

a) Đoàn tiền trạm: tối đa 08 người, do lãnh đạo Trung tâm Khuyến công và Xúc tiến thương mại - Sở Công Thương làm Trưởng đoàn, thành viên gồm công chức, viên chức các cơ quan: Sở Công Thương, Sở Văn hóa - Thể thao và Du lịch, Sở Kế hoạch và Đầu tư; có nhiệm vụ kết nối, phối hợp tổ chức gian hàng trưng bày tại Hội chợ, hỗ trợ đưa Đoàn doanh nghiệp đi tham gia các hoạt động lễ hội và hội chợ, thực hiện các công việc tiền trạm khác có liên quan để hỗ trợ Đoàn đại biểu chính thức của tỉnh tham gia các nội dung, sự kiện đảm bảo yêu cầu mục đích, hiệu quả.

b) Đoàn đại biểu chính thức của tỉnh tham dự Lễ hội Du lịch biên quan Bằng Tường, Quảng Tây (Trung Quốc) và Hội chợ Thương mại Trung - Việt: dự kiến tối đa 10 đại biểu, gồm Giám đốc Sở Công Thương (Trưởng Đoàn), lãnh đạo Sở Văn hóa - Thể thao và Du lịch (Phó Trưởng Đoàn); đại diện Lãnh đạo các Sở, ban, ngành: Ngoại vụ, Kế hoạch và Đầu tư, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn,

Ban Quản lý Khu KTCK Đồng Đăng - Lạng Sơn và Văn phòng UBND tỉnh, Phóng viên Đài Phát thanh và Truyền hình tỉnh.

c) Đoàn doanh nghiệp tham dự Lễ hội Du lịch biên quan Bằng Tường, Quảng Tây (Trung Quốc) và Hội chợ Thương mại Trung - Việt: tối đa 30 người, trong đó bao gồm 15-20 doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh.

d) Đoàn đại biểu tỉnh tham dự Diễn đàn hợp tác logistics qua biên giới giữa các thành phố cửa khẩu Trung Quốc - Bán đảo Đông Dương và Tọa đàm về cửa khẩu thông minh dự kiến gồm 10 đại biểu chính thức: Lãnh đạo UBND tỉnh, Trưởng Ban Quản lý Khu KTCK Đồng Đăng - Lạng Sơn, Giám đốc Sở Công Thương, Lãnh đạo các Sở, ngành: Ngoại vụ, Thông tin và Truyền thông, Giao thông vận tải, Cục Hải quan tỉnh, Văn phòng UBND tỉnh; phiên dịch và phóng viên Đài phát thanh và Truyền hình tỉnh.

4. Giao nhiệm vụ các cơ quan liên quan

a) Giao Sở Công Thương khẩn trương rà soát, hoàn thiện Đề án, gửi Sở Ngoại vụ thẩm định; phối hợp, liên hệ với Cục Hải quan tỉnh thực hiện các thủ tục tạm xuất, tái nhập hàng hóa của tỉnh và các tỉnh bạn tham gia Hội chợ đảm bảo thuận lợi, tuân thủ các quy định của pháp luật. Hoàn thành các thủ tục liên quan công tác tổ chức các đoàn ra đảm bảo tiến độ, yêu cầu nhiệm vụ.

b) Sở Ngoại vụ theo chức năng, nhiệm vụ tổ chức thẩm định Đề án, báo cáo UBND tỉnh xem xét để trình Thường trực Tỉnh ủy cho ý kiến chỉ đạo đối với việc tổ chức các đoàn ra nước ngoài theo quy định; thời gian hoàn thành trong ngày **15/6/2023.** Bố trí chuẩn bị các xuất quà tặng đối ngoại, công tác biên phiên dịch cho Đoàn Lãnh đạo UBND tỉnh; phối hợp với các Sở: Công Thương, Kế hoạch và Đầu tư, Văn hóa - Thể thao và Du lịch cung cấp các ấn phẩm thông tin đối ngoại chất lượng song ngữ Việt - Trung phục vụ trưng bày tại Hội chợ.

Tiếp tục trao đổi, bám nắm, kịp thời cập nhật thông tin về các nội dung, thành phần tham dự các hoạt động theo Chương trình của phía Quảng Tây, Trung Quốc, tham mưu, báo cáo đề xuất các nội dung cần thiết; trên cơ sở Thư mời chính thức của phía Bạn xây dựng dự thảo Công văn của UBND tỉnh xin ý kiến các bộ, ngành Trung ương liên quan về nội dung Diễn đàn hợp tác logistics qua biên giới giữa các thành phố cửa khẩu Trung Quốc - Bán đảo Đông Dương; Tọa đàm về cửa khẩu thông minh phục vụ chương trình công tác của Đoàn Lãnh đạo UBND tỉnh tại Bằng Tường, Quảng Tây, Trung Quốc.

c) Ban Quản lý Khu KTCK Đồng Đăng - Lạng Sơn chịu trách nhiệm chuẩn bị nội dung Bài phát biểu tại Hội nghị xúc tiến đầu tư, phối hợp Sở Công Thương và lực lượng chức năng Cửa khẩu hỗ trợ thủ tục vận chuyển hàng hóa tham gia trưng bày tại Hội chợ.

d) Cục Hải quan tỉnh, Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh, Ban Quản lý Khu KTCK Đồng Đăng - Lạng Sơn có trách nhiệm phối hợp chặt chẽ với Sở Công Thương tạo điều kiện thuận lợi trong thực hiện các thủ tục tạm xuất, tái nhập hàng hóa của tỉnh và các tỉnh bạn tham gia Hội chợ.

đ) Các sở, ban, ngành thành viên Đoàn đại biểu của tỉnh theo chức năng, nhiệm vụ chủ động phối hợp chuẩn bị các điều kiện liên quan tham dự chương trình đảm bảo chu đáo, thiết thực, hiệu quả.

UBND tỉnh thông báo để các cơ quan liên quan thực hiện./.

Nơi nhận:
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Các thành phần dự họp;
- Các Sở: GTVT, TT&TT;
- Cục Hải quan tỉnh;
- Đài phát thanh và Truyền hình tỉnh;
- C, PCVP UBND tỉnh, Các Phòng CM, Trung tâm thông tin;
- Lưu: VT, KT(LC).

TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG



Hoàng Xuân Đồng